

# Decontamination Declaration



## Rücksendung /parts return

**MasCom Technologies GmbH**  
**Sophie-Germain-Str. 4**  
**D-28201 Bremen**  
**Germany**

**Tel.:** +49-421-572970  
**Fax:** +49-421-571032  
**Email:** info@mascom-bremen.de

## Erklärung zur Kontamination / Declaration of contamination

Diese Erklärung darf nur von autorisiertem Fachpersonal ausgefüllt und unterschrieben werden.  
This declaration can only be completed and signed by authorized and qualified staff.

Bestell-Nr.: / Order No.:  
Geräte-Typ: / Instrument Type:  
Serien-Nr.: / Serial No.:

Ein Austauschteil haben wir erhalten unter Lieferschein-Nr.:  ja  nein  
An exchange part already received with delivery note:  yes  no  
Grund für die Einsendung: / Reason for return:

## Einsatzbedingte Kontamination des Gerätes: / Process related contamination of equipment:

\*) Gerät wird nur bei Nachweis einer fachgerechten Reinigung (Dekontaminations-bescheinigung) entgegen genommen!

\*) We will accept this part only with written evidence of decontamination!

-toxisch / toxic  ja / yes  nein / no  
-ätzend / corrosive  ja / yes  nein / no  
-mikrobiologisch / microbiological hazard\*)  ja / yes  nein / no  
-explosiv / explosive\*)  ja / yes  nein / no  
-radioaktiv / radioactive\*)  ja / yes  nein / no  
-sonstige / other harmful substances  ja / yes  nein / no

Das Gerät ist frei von gesundheitsgefährdenden Stoffen ?  ja  nein  
The equipment is free of potentially harmful substances ?  yes  no

## Rechtsverbindliche Erklärung

Wir versichern, dass die Angaben in dieser Erklärung wahrheitsgemäß und vollständig sind und ich als Unterzeichner in der Lage bin, dies zu beurteilen. Uns ist bekannt, dass wir gegenüber dem Auftragnehmer für Schäden, die aus unvollständigen und unrichtigen Angaben resultieren, haften; wir verpflichten uns entsprechend, den Auftragnehmer von Schadensersatzansprüchen Dritter freizustellen. Uns ist weiter bekannt, dass wir, unabhängig von dieser Erklärung, gegenüber Dritten - wozu insbesondere die mit der Handhabung/Reparatur des Produktes betrauten Mitarbeiter des Auftragnehmers gehören - direkt haften.

## Legally binding declaration

We hereby represent that the information in this declaration is correct and complete. I, the undersigned, am able to provide a true assessment. We are aware of our liability toward the contractor for damage resulting from incomplete or inaccurate details to the extent permitted under the Federal Torts Claim Act; we undertake to be responsible for any third-party claims based upon claims of contamination or other nonconformity with the statements herein.

**Firma / Institut / Organization:**  
**Straße / Address:**  
**Plz, Ort / Zip Code, City:**  
**Telefon:**  
**Fax:**  
**Name:**  
**Position / Job title:**

Firmenstempel / Company Stamp

\_\_\_\_\_  
**Ort, Datum / Place, Date**

\_\_\_\_\_  
**Rechtsverbindliche Unterschrift / legally signature**